

安全预防措施 .....	2	保养和维护 .....	57
手机总览 (示意图) .....	4	产品数据 .....	58
显示符号 .....	6	菜单树 .....	60
使用前须知 .....	8		
开机 / 关机, PIN 码输入 .....	11		
简介 .....	12		
标准功能 .....	14		
安全设定 .....	15		
英文文本输入 .....	17		
打电话 .....	19		
默认联络簿 .....	21		
通讯录 .....	22		
电话簿 .....	24		
通话记录 .....	26		
数码相机 .....	27		
信息清单 .....	29		
短信 .....	30		
彩信 .....	32		
语音信息 / 小区广播 .....	36		
上网与娱乐 .....	37		
其它设定 .....	40		
速按键 .....	49		
商务助理 .....	50		
附加功能 .....	52		
我的文件夹 .....	54		
西门子服务 .....	55		

## 2 安全预防措施

# 安全预防措施

### 家长须知

使用手机之前请先仔细阅读操作说明和安全预防措施。  
向您的孩子说明各个安全注意事项。



使用手机时应切记遵守法律法规和当地限制。例如在飞机上、加油站、医院或驾驶途中。



切勿拆开手机！除更换电池（100%不含水银）或 SIM 卡外，在任何情况下都不得拆开电池。严禁改装手机，否则会造保修失效。



手机可能会影响某些医疗设备的功能。例如助听器或起搏器。手机与起搏器之间至少应保持 20 厘米的距离。使用手机时，应用离起搏器较远的耳朵接听。有关更多详情，请咨询医生。



在雷电天气中，特别是在空旷处及较少高大建筑物的地方，请关闭手机以免引发雷击。



SIM 卡可取出。警告！请注意避免儿童吞咽这些小部件。



不得超过充电器所规定的电源电压。否则充电器可能会损坏。



振铃音（第 42 页）、业务音调（第 44 页）和免提通话通过听筒发出。当手机铃响时或当您已经打开免提功能时，请不要将手机放到耳边接听（第 19 页）。否则将有损害听力的危险。



建议您只使用西门子原装电池（100%不含水银）和充电器。否则，可能会对您的健康造成损害并对产品造成损坏。例如，电池可能会爆炸。

www.kkq.com  
2005.10.25  
某些电子书之家

**请注意:**



废弃的电池和手机应根据当地法规进行处理。



手机可能会干扰邻近的电视机、收音机或个人电脑。



建议您只使用西门子原装附件，以避免对健康或产品造成可能的损害，并确保遵守所有相关规定。

使用不当将会使保修失效！这些安全说明同样适用于西门子原装附件。

## 4 手机总览 (示意图)

## 手机总览 (示意图)

## ① 通话键

拨打屏幕显示 / 反色显示的电话号码或姓名, 接听来电。在待机模式下, 显示最近拨打的电话号码。

## ② 开机 / 关机 / 结束键

- 关机时: 长按以开机。
- 在通话过程中或者在某个应用中: 短按以结束。
- 在次级菜单中: 短按返回上一级菜单。  
长按此键返回待机模式。
- 在主菜单中: 短按此键返回待机模式。
- 在待机模式中: 长按以关机。

## ③ 操纵杆

垂直按下操纵杆启动某个应用程序或功能。

在待机模式下:

- 打开主菜单。
- ▲ 打开情景模式。
- 打开通讯录 / 电话簿。
- ▶ 打开收件箱 (多功能)\*。
- ◀ 启动数码相机。

在清单、信息以及次级菜单中:

- 上下滚动。
- ◀ 返回至上一级。

通话期间:

- 设定音量。
- ▶ 通话选项。

\* 该收件箱不同于信息收件箱, 临时存放未接来电, 彩信, 短信等信息。



## ④ 软键

软键的当前功能以文本或符号 (例如 ☒) 的形式显示在显示屏最后一行。

① 内置天线

如非必要请勿覆盖在电池盖上方, 否则会降低接收质量。

② 听筒

③ 显示屏

④ 红外线接口 (IrDA)

⑤ 访问互联网门户按键 (可设置)

⑥ 输入键

⑦ 铃声

- 在待机模式下长按:  
打开 / 关闭所有声音信号 (除闹铃外)。
- 来电时长按:  
只关闭该来电的铃声。

⑧ 按键锁定

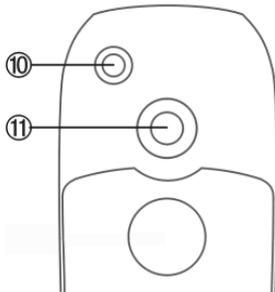
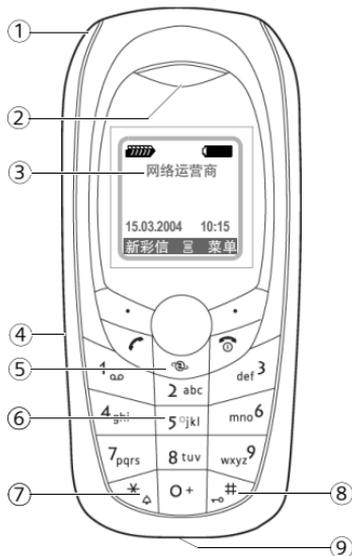
在待机模式下长按:  
打开 / 关闭按键锁定。

⑨ 插口

用于充电器、耳机、闪光灯等。

⑩ 用于连接外置天线

⑪ 数码相机镜头



注意: 本说明书内容同时适用于 C65、CT65、CV65 三种机型。说明书中所有图片均参照 C65 (有特别说明时除外)。欲知更多的产品信息。请联系我们的客户服务热线或登录我们的网址:

[www.siemens-mobile.com.cn](http://www.siemens-mobile.com.cn)

## 6 显示符号

## 显示符号

## 显示符号 (选集)

	信号强度
	正在充电
	电池充电水平, 例如 50%。
	电话簿 / 通讯录
	通话记录
	上网与娱乐
	商务助理
	信息
	数码相机
	附加功能
	我的文件夹
	其它设定
	转移所有来电。
	振铃关闭。
	仅限短振铃 (鸣音)。
	仅当主叫方号码是存储在通讯录 / 电话簿中时振铃。
	设定闹铃。
	键盘锁定。
	激活自动应答功能。
<b>T9Abc</b>	<b>使用 T9 输入文字。</b>
	激活并可用。

	已注册。
	暂时中断。
	WAP 离线。
	WAP 在线。
	通过 GPRS 的 WAP 在线。
	WAP 离线。
	红外线被激活。
	红外线传输

## 重要事件 (选集)

	短信内存已满。
	彩信内存已满。
	手机内存已满。
	无网络服务。
	未接来电
	删除助理

## 信息符号 (选集)

	未读
	读取
	已收彩信。
	已读彩信
	具有 DRM 内容的彩信 (第 12 页)
	收到语音信息

数码相机符号

 亮度

 缩放倍数

 白平衡

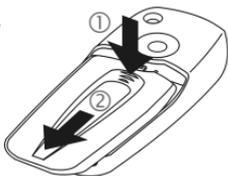
 闪光灯已连接

## 使用前须知

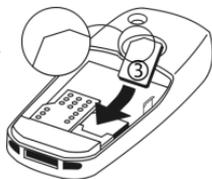
### 插入 SIM 卡 / 电池

用于连接的所有数据都保存在 SIM 卡上。

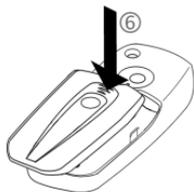
按下凹槽区域 ①，然后沿箭头 ② 所示方向推动盖子。



将 SIM 卡接触面朝下插入插槽 ③ 中。



将电池从侧面插入手机 ④ 中，然后朝下按 ⑤。



将盖子推到侧边钩 ⑥ 上，直到它扣紧为止。

#### 附加信息

拆开手机之前必须关机。

本手机只支持 3 伏特的 SIM 卡。如您持有早期的 SIM 卡，请与网络运营商联系。

### 给电池充电

#### 充电程序

电池出厂时并未完全充电。将充电器连接线插入手机底部，然后将充电器插入电源插座。至少应充电两小时。



充电过程中显示该符号。

#### 充电时间

空电池大约两小时后充足电。只有当环境温度在 +5°C 到 +45°C 之间时才能进行充电。当温度比此范围高或低 5°C 时，充电符号将闪烁以示警告。不得超过充电器所规定的电源电压。

## 工作时间

工作时间取决于相应的使用状况。温度过高或过低会大大缩短手机的待机时间。请勿将手机置于阳光下或放置在加热器上。

通话时间：100 到 300 分钟。

待机时间：60 到 250 小时。

(此通话与待机时间是在 GSM 标准条件下测得的。)

## 看不到充电图标

如果电池中的电已全部用完，插入充电器插头时，充电图标不会显示。最多充电两小时后，充电图标将重新出现。在这种情况下，在 3、4 小时后电池将完全充电。

请仅使用随机附带的即插式充电器！

## 充电程度显示

手机使用期间的充电程度显示（空—充足）：



电池电量快耗尽时，手机会发出鸣音警告。只有在连续充电 / 放电后才能正确显示电池的充电水平。因此请**不要随意取出电池**，并且如果可能的话**不要过早结束充电**。

### 附加信息

充电器在长时间使用之后会发烫。这是正常现象，并不危险。请放心使用。

如果将手机电池取出时间超过 30 秒，则必须重新设置时钟。

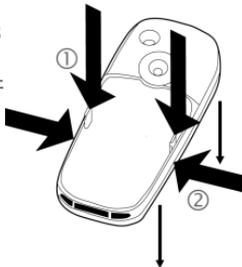
## 更换 CLIPit™ 外壳

您可使用 CLIPit™ 外壳（附件），按照您的喜好来定制手机外观。

## 10 使用前须知

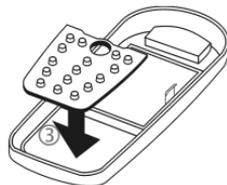
### 拆卸手机

取下电池盖  
(请参见第 8  
页)。按下  
侧边钩 ① 并  
将手指甲插入上下面板  
之间的部位  
② 以松开钩  
子。



### 装配手机

把键盘垫 ③  
插入上面板  
中。



然后, 把手机  
插入上面板的  
底部 ④, 并  
推入直到扣紧  
到位 ⑤。最  
后再装回电池  
盖 (请参见  
第 8 页)。

## 开机 / 关机, PIN 码输入

### 开机 / 关机



长按。

### 输入 PIN 码

可用 4 到 8 位的 PIN 码对 SIM 卡进行保护。



用数字键输入您的 PIN 码。输入内容显示为 \*\*\*\* 以确保在显示屏上无法读取 PIN 码。用 **C** 进行修改。



按下操纵杆进行确认。登录到网络需要等待几秒钟。

#### 附加信息

更改 PIN1 码 ..... 第 15 页

清除 SIM 卡锁闭 ..... 第 16 页

### 紧急电话号码 (SOS)

只能在真正紧急的情况下使用!

通过按软键 **SOS**, 无需使用 SIM 卡或输入 PIN 码, 即可通过任何网络拨打紧急电话 (并非所有国家都提供此项服务)。

### 第一次开机

#### 时间 / 日期

当开始使用时, 可一次性准确设定时钟。



按下此键, 然后选择 **更改**。



首先输入日期 (日 / 月 / 年), 然后输入时间 (24 小时制, 包括秒)。



按下此键。时间和日期被更新。

#### 时区

设定您所在地区的时区。



从清单中选择所需时区中的城市 ...

#### 设定

... 并且对其进行设定。

### 复制 SIM 卡地址

第一次插入 SIM 卡时, SIM 卡上的条目可被复制到通讯录中。请**不要打断这个过程**。在此期间**也不要接听来电**。请遵循显示屏上的说明操作。也可稍后从 SIM 卡中复制数据 (第 25 页)。

## 简介

### 待机模式

当网络运营商的名字出现在显示屏上时，手机就进入**待机模式**并可供使用。



长按此键，即可从次级菜单返回到待机模式中。

### 信号强度



强接收信号。



信号较弱会降低通话质量，并可能导致连接中断。请改变一下您的位置。

### 数字版权管理 (DRM)

请记住，您的手机有数字版权管理功能。因此，下载图片、声音或者应用程序的使用会受到供应商的限制（例如，复制保护、有限使用期限以及可用次数等）。

### 主菜单

主菜单通过符号进行图形显示：



从待机模式进入主菜单。



选择应用程序符号。



启动某个应用程序。

### 主菜单选项

**选项** 打开菜单。

根据实际情况，有不同的功能可供使用：

**大字体显示** 在两种字号之间进行选择。

**夜光照明** 把显示屏照明设定得更亮或更暗。设定得越暗，则待机时间越长。

## 用户指南

### 菜单控制

在本用户指南中, 调用某个功能的步骤以**简短形式**表示, 例如, 以简短形式显示未接电话的记录:

 →  → 未接来电

这包括以下步骤:

-  打开主菜单。
- 向上移动操纵杆进行选择 (反色显示) , 然后垂直按下操纵杆, 再用操纵杆反色显示未接来电。

**选择** 确认。打开记录。

### 菜单快速拨号

所有菜单都被编号, 因此可以在待机模式下直接输入数字来选择某个功能 (例如, 编写一个新的短信)。

-  按下此键以显示主菜单。然后按下
-  进入信息, 然后按
-  进入创建新条目, 然后按
-  进入短信文本。

## 符号

本手册使用下列符号说明操作步骤:

 输入数字或者字母。

 开机 / 关机 / 结束键

 通话键

 软键

 **菜单** 显示软键功能。

操纵杆可以朝五个方向移动。

 垂直按下操纵杆, 例如调用菜单。

 朝所示方向按下操纵杆。

 根据网络运营商的不同, 某些功能可能需要专门注册。

## 标准功能

### 选项菜单

在选项菜单中反复出现的功能清单。

**选项** 打开菜单。

编辑	打开条目进行编辑。
查看	显示条目。
删除 / 全部删除	确认后删除条目 / 删除所有条目。
新增条目	创建新条目。
发送 ...	选择传送服务及发送媒介。
回复 / 以彩信回复	发件人变成收件人。所接收的文本转变为新的短信。
保存	存储条目
保存至 	将收件人保存到当前地址目录中。
排序	设定排序标准： (按字母顺序、类型、时间)。
更改名称	重命名所选定的条目。
容量	显示可用容量。
属性	显示反色显示对象的属性。
帮助	显示帮助文本。

### 反色显示模式

反色显示一个或者多个条目，以便对其进行某个功能操作。

**选项** 打开菜单。

**标示** 激活模式。

**标示** 反色显示某条非反色显示的条目。

**解除标示** 清除反色显示条目的反色显示。

其它反色显示功能：

**全部标示** 反色显示所有条目。

**全部解除标示** 删除所有标示条目上的反色显示。

**删除标示区** 删除所有选择的条目。

## 安全设定

使用一些安全代码可对手机和 SIM 卡进行保护，以防被盗用。

将这些安全代码保存在安全处，以便在需要时再次使用。

### 密码设定

PIN 码	可保护您的 SIM 卡（个人识别号）。
PIN2 码	用于设定话费资料显示及其它特殊的 SIM 卡功能。
PUK PUK2	解锁码。可在反复错误输入 PIN 码后用来解锁 SIM 卡。
手机密码	保护您的手机。必须在第一次安全设定时输入。



- 安全设定
- PIN 码
- 选择功能。

### PIN 码控制

通常每次开机时都必须输入 PIN 码。您可以关闭该功能，但是他人可能会未经授权使用您的手机以及 SIM 卡。某些网络运营商不允许关闭该功能。



按下此键。



输入 PIN 码。



确认输入的内容。

### 更改 PIN1 码

您可以将 PIN 码更改为任何一个 4 到 8 位的数字，例如一个您觉得容易记忆的数字。



输入当前 PIN 码。



按下此键。



输入新的 PIN 码。



再次输入新的 PIN 码。

## 16 安全设定



- 安全设定
- PIN 码
- 选择功能。

## 更改 PIN2 码

(有 PIN2 码时才会显示) 步骤与更改 PIN1 码相同。

## 更改手机密码

(更改手机密码)

当您首次使用受手机密码保护的功能 (例如, 直接拨打, 第 46 页) 时, 可以设定手机密码 (4 到 8 位数)。随后, 此手机密码即适用于所有受手机密码保护的功能。

如果三次输错密码, 则不允许再次输入密码, 也不允许使用受该密码保护的功能。如果发生这种情况, 请联系当地的维修点 (参见《售后服务指南》维修点列表)。

## 清除 SIM 卡锁闭

如果三次输错 PIN 码, SIM 卡就会被锁闭。根据说明输入由网络运营商随 SIM 卡一同提供的 PUK 码 (主 PIN 码)。如果 PUK 码 (主 PIN 码) 丢失, 请与网络运营商联系。

## 防止意外启用

即使 PIN 码控制被关闭 (第 15 页), 仍需经过确认才能打开手机。

这可以防止意外开启手机 (例如, 当您把手机放在包里或乘坐飞机旅行时)。



长按。

**确定**

按下此键。手机开机。

**取消**

按下此键或者不进行任何操作。手机不会开机。

# 英文文本输入

## 不使用 T9 输入文本

反复按数字键，直到显示所需的符号。例如：



短按一次键入字母 **a**，短按两次键入 **b** 等。长按键入数字。



短按清除光标前的字母，长按则清除整个单词。



移动光标（向前 / 向后）。



短按：在 abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123 等之间进行切换。

长按：显示所有输入形式。



短按：显示特殊字符。  
长按：打开输入菜单。



按一次 / 重复按：  
.,?!?"0+-( )@!/:\_

长按：键入 0。



输入空格。按两次可以换行。

## 特殊字符



短按。

1)	¿	¡	_	;	.	,	? !
+	-	"	'	:	*	/	( )
¤	¥	\$	£	€	@	\	& #
[	]	{	}	%	~	<	= >
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

1) 换行



浏览字符。



按下此键。

## 文本输入菜单



长按。

文本格式（只适用于短信），输入法

## 利用 T9 输入文本

通过与手机中内置的综合词典进行比较，“T9”可以从单个的按键输入推导出正确的词汇。

### 激活、关闭 T9

长按 \*，打开输入菜单。

输入法 选择。

T9 优先 选择。

**更改** 激活 T9。

### 使用 T9 编写文本

在您完成一个单词输入前，请先忽略显示屏上的内容。

您只需将相关字母所在按键按一次。

 /  输入一个空格或者向右移动，可以结束单词的输入。

无需使用特殊字符例如 Å。只需输入标准的字符（例如 A），T9 就可为您进行特殊字符的转换。

### T9 词汇建议

如果对于一个单词在词典中出现多个选择，显示屏将首先显示最常用的一个单词。

 按下此键。如果该单词还不正确，

 按此键，直到显示正确的单词。

将新单词添加到词典中：

**拼写** 选择并用 T9 以外的其它输入法输入一个单词。然后选择**保存**。

### 更改英文单词

使用 T9 输入的单词：

 在单词间向左或向右移动，直到所需的单词被**反色显示**。

 再次浏览 T9 词汇建议。

 删除单词的最后一个字符，并显示一个新的可能的单词。

#### 附加信息

 **短按：**在以下输入方式之间切换：abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123。

**长按：**显示所有输入模式。

 **长按：**打开输入菜单（第 17 页）。

T9® 文本输入具有以下专利的许可：  
 美国专利号：5,818,437、5,953,541、5,187,480、5,945,928 和 6,011,554；  
 加拿大专利号：1,331,057；  
 英国专利号：2238414B；  
 香港标准专利号：HK0940329；  
 新加坡专利号：51383；  
 欧盟专利号：0 842 463 (96927260.8)  
 DE/DK、FI、FR、IT、NL、PT、ES、SE、GB；  
 尚有其它专利权申请已在世界各地提出，并有待批准。

### 文字范本

 →  → 文字范本

可将文字范本存储在手机中，供您添加至信息（短信、彩信）中。

# 打电话



输入电话号码（通常都应加拨国家 / 地区号码，必要时还应加拨国际代码）。

**C** 短按此键可以清除最后一位号码，**长按**此键可以清除整个电话号码。



拨打电话号码。

## 结束通话



短按结束键。

## 设定音量



通话时向上 / 向下按以调节音量。

## 重拨以前的号码



按下此键两次。重拨最近一次拨打的电话号码。

打开重拨清单：



按此键一次。



选出一个电话号码，然后...



... 按此键。

## 自动重拨

**自动重拨** 以递增的时间间隔自动拨打该号码最多十次。

## 回拨



当您拨打的号码不再占线时，您的手机将发出铃声。按通话键拨打该号码。

## 提示



15 分钟后，将发出鸣音，提醒您重拨所显示的电话号码。

## 接听电话



按下此键。

## 拒接来电



短按。

### 附加信息

将手机放到耳边之前，请先接入电话，以免铃声对您的听力造成伤害。



将电话号码保存在通讯录 / 电话簿中。



使用听筒进行播放（免提通话）。

在将手机放在耳边接听之前，务必关闭“免提通话”功能。这将避免对您的听力造成伤害。

长按以关闭听筒。



### 国际代码



长按此键，直到出现“+”符号。



**国家地区** 选择国家或地区。

## 20 打电话

## 通话选项

**选项** 提供了仅在通话期间可用的功能。

## 在两个通话之间进行切换



### 建立第二个连接

接通电话后

**选项** 打开菜单。

**保留** 保留当前通话，然后拨打新的电话号码。

**选项** 打开菜单。

**切换** 在两个通话之间进行切换。

### 通话期间的来电

如果您设定了来电等待，您将听到一声“提示音”，然后您可以：

- 在接听第一个来电的同时，接入等待的来电

**切换** 接入来电并将当前通话置于保留状态。

- 拒接等待的来电

**拒接** 拒接来电，或者通过**转移设定**将其转移到语音信箱。

- 接入等待的来电并结束当前通话

 结束通话。

 接入新的来电。

## 结束通话

 按下结束键。

**是** 恢复接听保留的通话。

**否** 结束所有通话。

## 电话会议



您可依次呼叫最多五位会议参与者。在建立了一个连接后：

**选项** 打开菜单并选择保留。将当前来电置于保留状态。

 现在拨打新的电话号码。当建立了新连接时...

**选项** ... 打开菜单并选择电话会议。重复操作直到已连接所有的参与者。

### 结束



按下结束键的同时结束多方会谈中的**所有**通话。

## 默认联络簿



→ 选择功能。

### 显示条目

显示默认联络簿（通讯录或电话簿）中的条目。



输入首字母并 / 或滚动屏幕选择一个姓名。

### 新建条目

创建新建条目：

通讯录（参见第 22 页）

电话簿（参见第 24 页）

### 默认联络簿

您可设定您的首选联络簿。

在待机模式下，使用操纵杆打开所选择的默认联络簿。



打开电话簿或通讯录。

### 通讯录

在通讯录中，每个条目可记录许多数据，并且可以使用附加功能（例如，图片、生日）。

### 电话簿

电话簿位于 SIM 卡上。每个条目只能输入一个电话号码。SIM 卡上的电话簿可以方便地转移到其它手机上。

### 名片

创建您自己的名片，将其发送到其它 GSM 手机上。如果尚未创建任何名片，手机将提示您进行相应的输入。



在字段间移动，输入详细内容。

#### 保存

按下此键。

#### 附加信息

名片的内容以及通讯录条目符合国际标准（vCard）。



从通讯录 / 电话簿中复制电话号码。

### 群组管理

参见第 23 页。

## 22 通讯录

# 通讯录

通讯录可以存储多达 1000 个条目，每个条目可包含多个电话与传真号码以及其它地址详细资料。这些条目是与手机内存（电话簿）中的条目分开管理的。

## 新建条目

通讯录被设置为默认联络簿：



打开通讯录（在待机模式下）。



选择新建条目。



选择所需的输入字段。



填写输入字段。

至少应输入一个姓名。务必输入带有地区代码的电话号码。

### 特殊输入字段：

群组： 分配至某个群组（第 23 页）。

地址： 展开以输入完整的地址：  
街道：， 邮政编码：， 城市：， 国家或地区：

### 通信连接服务：

当该条目被用作聊天室联系人时的相关信息：

绰号：， WV 用户号码：，  
ICQ 号码：， AIM 用户名：

生日： 在激活之后，您可以输入生日。

提示：手机会在生日前一天的设定时间提醒您。

图片： 向条目分配一张图片。当有相应电话号码的来电时，该图片将显示在显示屏上（判断来电号码时，以后 7 位数字为准）。

完整栏位 / 精简栏位  
显示所需的输入字段。

**保存** 保存该条目。

### 附加信息



临时切换至电话簿 / 通讯录。

## 显示 / 查找条目

 打开通讯录（在待机模式下且通讯录作为默认联络簿）。

  选择所需的条目。

 显示。

## 更改条目

 打开通讯录（在待机模式下且通讯录作为默认联络簿）。

  选择条目并按下**编辑**。

 选择输入字段。

 进行修改，然后**保存**。

## 拨打一个条目

 打开通讯录（在待机模式下且通讯录作为默认联络簿）。

  输入首字母和 / 或滚动屏幕选择一个姓名。

 拨打电话号码。

如果通讯录条目中有多个电话号码，则可从这些号码中选择。

## 通讯录选项

根据实际情况，有不同的功能可供使用：

**选项** 打开菜单。

**移动至** 复制当前条目或者反色显示的条目到某个群组。

**复制到 SIM 卡** 把姓名以及号码复制到 SIM 卡（电话簿）。

**汇入** 经设置，通过红外线（第 45 页）或者短信（第 30 页）接收通讯录条目。

（有关标准功能，请参见第 14 页）。

## 群组管理

您的手机预置了 9 个群组，使您能清晰明了地安排通讯录条目。您可重新命名其中 7 个群组。

 打开通讯录（在待机模式下且通讯录作为默认联络簿）。

**群组管理** 选择（群组名后列出了条目数量）。

 选择群组。

## 电话簿

电话簿 (SIM 卡上) 的条目和通讯录中的条目分开管理。

### 新建条目

如果电话簿被设定为默认联络簿：

 打开电话簿 (在待机模式下)。

 选择 <新建条目>。

 浏览输入字段并输入内容。

电话号码：

务必输入带有国家地区代码的电话号码。没有电话号码的条目无法保存。

姓名：

输入姓和 / 或名。

群组：

默认值无群组

重要的电话号码被编排在一个群组中 (VIP)。

位置：

默认值 SIM 卡

特殊 SIM 卡可以将电话号码保存在受保护的区域中 (SIM 保护区号码) (需要有 PIN2 码)

记录编号：

将自动指派给每个条目。可以使用记录编号来拨打相应的电话号码。

**保存** 按下该键保存新条目。

#### 附加信息

 临时切换至电话簿 / 通讯录。

**国家地区** 国家地区代码，第 19 页。

### 打电话 (搜索条目)

 打开电话簿。(在待机模式下且电话簿作为默认联络簿)

 输入首字母和 / 或滚动屏幕选择一个姓名。

 拨打电话号码。

## 更改条目

 选择电话簿中的条目。

 按下此键。

 选择所需的输入字段。

 进行更改。

 按下此键。

## 电话簿选项

根据当前情况，可使用下列功能：

**选项** 打开菜单。

**复制到**  把所有反色显示的条目复制到通讯录中。

**复制全部至**  把所有条目复制到通讯录中。

**删除**  删除整个电话簿。  
(受 PIN 码保护)。

**汇入** 经设置，通过红外线 (第 45 页) 或者短信 (第 30 页) 接收电话簿条目。

(有关标准功能，请参见第 14 页)。

## < 特殊联络簿 >

 打开电话簿并选择 < 特殊联络簿 >。

## < 本机号码 >

在电话簿中输入本机号码 (例如传真) 以供查询。

## < VIP 电话号码 >

显示保存在 VIP 群组中的电话号码。

## < SIM 电话簿号码 >

存储在 SIM 卡电话簿中的条目也可在其它 GSM 手机上使用。

## < SIM 保护区号码 >

在特殊的 SIM 卡上，手机号码可以存储在受保护的位置。需要 PIN2 码才可进行编辑。

## 通话记录

可保存电话号码，以便重拨。



选择记录。



打开记录。



选择电话号码。



拨打电话号码。

### 未接来电



可以存储收到但未接听的电话号码，以供回拨。



未接来电。

### 已接电话

列出所有已接来电。

### 已拨电话

可以获取最近拨打的电话号码。



在待机模式下快速获取。

### 删除全部记录

全部记录被删除。

注意：判断来电号码时，以后七位数字为准。

## 时间与计费

您可以在通话期间显示话费以及通话时间。



→ 时间与计费

前次通话，所有来电，所有拨出，话费设定，剩余单位



复位 复位所选择的设定。

## 话费设定



打开菜单。

### 自定费率

输入货币以及每单位 / 时限话费。

### 计费限额

通过特殊的 SIM 卡，您或网络运营商可设定手机的充值期限 / 使用期限，超过该充值期限 / 使用期限就不能拨出电话。

### 自动显示

自动显示通话时间以及话费。

## 数码相机

您可以立即查看内置数码相机拍摄的照片 / 录像并且

- 可以将照片作为背景图片、待机画面、开机 / 关机动画或者屏幕保护。
- 通过彩信发送照片。

### 打开



或者



在待机模式下启动数码相机。

显示当前 (预览) 图像。您将在第一行中看到以下内容 (从左至右):



亮度



缩放比例



白平衡



闪光灯已连接 (可选附件)

预览图像的右上角将显示使用所选解析度还可拍摄的照片数量。此数量依照片所需的存储空间而有很大的不同。有关所选解析度的信息位于预览图像之下。

### 拍照



拍摄照片。



显示下一张照片的预览图像。

用名称、日期以及时间来保存照片。如要输入名称, 请参见选项菜单中的设定 (第 28 页)。

在拍摄照片之前进行设置:



设定亮度。



设定缩放比例。

### 图像解析度

可以设定图像质量, 而不必考虑预览图像的解析度。

最佳解析度 / 普通解析度 / 墙纸

根据所选择的数字缩放倍率, 解析度可能会降低。

## 闪光灯（附件）

如果闪光灯被启用，将在显示屏上显示相应的符号。当闪光灯与手机相连且数码相机被启用时，闪光灯将持续充电。这会缩短待机时间。



在启用闪光灯时显示该符号。

关于设定详情，请参见选项菜单。

## 数码相机选项

根据当前情况，可使用下列功能：

**选项** 打开菜单。

设定	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 默认文件名</li> <li>• 解析度</li> </ul>
图片	显示最后拍摄的照片。
使用闪光灯（附件）	在以下内容之间进行选择： 自动选择，始终，关闭，消除红眼现象
自动定时器	启动后大约 15 秒进行拍摄。在最后 5 秒时，您将每隔 1 秒听到一声信号音。
白平衡	在以下内容之间进行选择： 自动选择，室内，户外
(有关标准功能，请参见第 14 页)。	

### 附加信息



存储空间不足。启动删除助理，删除特定数据（第 44 页）。

# 信息清单

## 收件箱

多功能收件箱文件夹包含所有已收到的信息。其中条目标有表明其类型和状态的符号 (第 6 页)。

如要打开多功能收件箱, 例如如果收到了一个新的短信:

 按下符号下方的软键。

当您打开某个条目时, 相应的应用程序也将启动。在一段设定的时间之后 (**选项**), 已阅读和已打开的条目将只显示在信息接收清单中。

在多功能收件箱文件夹中, 您将找到以下的**信息类型**:  
短信, 彩信

## 信息清单

所有短信以及彩信显示在 4 个清单中。

 →  → 收件箱  
→ 选择信息类型。

已接收信息的清单。

 →  → 草稿  
→ 选择信息类型。

已保存草稿的清单。

 →  → 未发送  
→ 选择信息类型。

未成功发送的信息的清单。

 →  → 已发送  
→ 选择信息类型。

已发送信息的清单。

**选项** 打开功能菜单, 处理信息。

## 短信

您的手机可发送或接收超长文本的短信（英文不超过 760 个字符，中文不超过 330 个字符）。

本手机支持发送串接短信，方便您发送更大容量的短信。当您编辑的信息超过 760 个字符（英文）时，手机会自动将该短信切分为下一短信，您还可以连续编辑直到完成。支持最大容量为 10 段。如果接收方手机支持串接短信，则可收到完整短信（一条）；如果不支持串接短信，则短信中心将其分割为几条的短信，按次序组合后发送出去，对方手机将连续收到多条短信。

### 编写 / 发送

-  →  → 创建新条目  
→ 短信文本
-  输入文本  
**选项** 文本创建功能。
-  发送。
-  →  从电话簿 / 通讯录中选择电话号码或者输入电话号码。
-  短信被发送到服务中心以待发送。

## 特殊功能

### 图片与音效

发送带文本或者不带文本的图片和音效。记住图片和音效可能受到保护（DRM，第 12 页）。

打开文本输入界面：

- 选项** 打开菜单。
-  选择图片与音效。  
菜单包括：  
内建动画，内建声音，我的动画文件，我的图片文件，我的声音文件
-  选择清单。
-  确认。显示屏显示所选部分的第一个条目。
-  滚动至所需条目。
- 对于内建动画 / 内建声音：  
 所选内容被添加到短信中。
- 对于我的动画文件，我的图片文件，我的声音文件：  
 显示 / 播放所选内容。
-  所选内容被添加到短信中。

### 短信文件夹

-  →  → 短信文件夹  
显示手机中存储的短信清单。

## 短信至群组

您可以将短信作为“通知”发送到收件人群组。

**选项** 打开菜单。

**发送** 选择。

**群组** 显示群组清单。



选择群组。



打开群组并反色显示所有 / 单个条目。



开始发送。

## 读取



收到新的短信后，将在显示屏中显示此符号。

打开收件箱。您可以快速浏览已收到的短信。



如要读取短信，请按下操纵杆。



在短信中逐行滚动。



如果本符号闪烁，则 SIM 卡内存已满。请删除短信或者将短信存档。

## 回复

您可以立即回复当前打开的短信。

**回复** 回复短信。

## 设定

### 短信签名



→ → 信息设定  
→ 短信设定 → 短信签名

您可以输入最多十六个字符的“签名”。除了以修改过的现有短信进行回复外，该签名将被附加在每条短信之后。

### 短信配置文件



→ → 信息设定  
→ 短信设定 → 短信配置文件

最多可设定五个短信配置文件。可在配置文件中定义短信的发送属性。

### 激活配置文件



选择配置文件。



激活。

### 设定配置文件



选择配置文件并用 **编辑** 打开，对其进行处理。

## 彩信

彩信服务使您能够以组合短信的形式把文本、图片（包括照片）和声音发送到其它手机或者电子邮件地址。彩信的所有元素被合并组成一个“视讯片”。

根据设置，您将收到完整的彩信或者只是一个有着发送人详情和短信大小的通知。然后您可以把彩信下载到您的手机中进行阅读。

请向您的网络运营商查询是否提供该服务。您可能需要为该服务单独进行注册。

## 创建

一条彩信包括地址标题和内容。其中可能包括多个页面。每个页面可包括文本、图片以及声音。记住图片和声音可能受到保护（DRM，第12页）。

## 创建标准彩信

 →  → 创建新条目  
→ 彩信

首先选择一个要添加到彩信首页的对象进行处理：

< 图片 > 选择。

 显示图片功能：加入图片  
/ 数码相机

< 音效 > 选择。

 显示声音功能：加入音效  
/ 录音

< 文字 > 选择。

 显示文本功能。

## 选项

**选项** 打开菜单。

发送	发送彩信。
播放	在显示屏上预览整个彩信。
图片	参见以上内容。
音效	参见以上内容。
彩信页	添加彩信页：在当前内容之后插入一个新页面。 删除彩信页：删除当前页面。 彩信清单：显示可用页面。 时间安排：设定彩信播放的时间顺序： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 页面持续时间：自动或者手动方式</li> <li>• 显示页数：只有此前设定了手动方式的时候。输入页面的使用期限。</li> </ul>
信息内容	输入发送参数（参见下一章）。
删除彩信	
保存彩信	

**保存成范本** 将创建的彩信保存为范本。请参见下面的内容。

**版面** 选择四种版式之一：文本在图片的上方、下方、旁边（左边或者右边）。

**颜色 ...** 选择相应的颜色：

- 短消息背景
- 文本颜色
- 文本背景
- 图片背景

**使用帮助**

（有关标准功能，请参见第 14 页）。

## 范本



→ 彩信范本

彩信范本是已保存且不含地址的彩信。它们可以作为新的彩信发送或者作为新彩信的一部分使用。最多可以保存 10 个范本。

通过编写新的彩信或者使用已经收到的彩信来创建范本。

**选项** 打开菜单并选择保存成范本。

## 发送

新彩信的页面已经创建。显示该彩信。



打开地址条目。

 **彩信**

主题：  
来自于慕尼黑的问候

收件人：  
+1234567654321 |

大小：  
85 KB

  **选项**

**主题：** 输入关于彩信的简短说明。

**收件人：** 输入一个或者多个电话号码。

**大小：** 显示彩信的大小。  
 开始发送程序。



**更多：** 确认后发送该彩信。  
提供其它地址字段。

## 34 彩信

## 发送选项

<b>选项</b>	打开菜单。
发送	发送彩信。
播放	在显示屏上播放整个彩信。
编辑	显示可供选择的对象以更改对象。
添加收件人	从当前地址目录中添加收件人。
删除收件人	删除单个收件人。
添加附件	添加附件： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 文件</li> <li>• 名片</li> <li>• 重要记事</li> </ul>
彩信清单	显示彩信页面以查看和 / 或进行修改。
保存成范本	将创建的彩信保存为模板。
使用帮助	
(有关标准功能, 请参见第 14 页)。	

## 接收

  如有新的彩信 / 通知, 将在显示屏上显示。



开始接收。根据设置情况 (第 35 页), 彩信 / 通知被转移到多功能收件箱信息清单中 (收件箱)。

为了随后能接收完整的彩信, 必须打开此通知。

**接收** 开始传送。

## 读取

接收完整的彩信。



开始播放。

主要播放功能:



到下一个页。



短按一次返回到当前页面的开始部分; 短按两次返回到前一个页面的开始部分。



设定音量。



结束。

当完成彩信时, 显示该彩信的详细内容。

主题: 彩信的说明。

发件人: 有关发件人的信息。

大小: 以 KB 为单位的彩信的大小。

更多: 其它输入字段。

## 设定

-  →  → 信息设定
- 彩信服务设定
- 选择功能。

### 彩信配置文件:

可以设定 6 个彩信配置文件。在这些配置文件中规定了发送属性。在大多数情况下, 设定已经完成。如有必要, 请向您的网络运营商确认详情。

-  选择配置文件。
-  编辑配置文件中。
-  激活配置文件。

### 设置选项

-  打开菜单。
- 激活, 更改名称, 更改设定值

### 用户设定

根据您的要求设置彩信发送:

- 状态报告:** 要求对已发送的彩信有发送确认。
- 默认优先次序:** 发送优先级: 一般情况, 高, 低
- 有效期限:** 选择服务中心发送短信的期限:  
 手动方式, 1 小时, 3 小时, 6 小时, 12 小时, 1 天, 1 周, 最大值\*  
 \* 网络运营商允许的最大期限。

影音片播放长度:	彩信页面显示的时间长度 (标准要求)。
彩信取回方式:	接收完整的彩信或者只接收到通知。 自动选择 立即接收完整的彩信。 限开户网取回 在本地网络中立即接收完整的彩信。 手动方式 只接收通知。
创建模式:	剩余 / 被限制 / 警告提示。
大小指示 	设置一个最大信息大小以及处理方法。

## 语音信息 / 小区广播

### 语音信息



在下列情况下，如果您有语音信箱，来电者可以给您留下语音信息。

- 如果您已经关机或者不愿意接听，
- 如果您不想应答，
- 或者如果您正在打电话。

您可能需注册该功能并进行手动设置。

### 设定

您的网络运营商向您提供两个号码：

#### 保存信箱号码

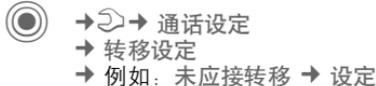
拨打该电话号码可听取您的语音留言。



输入语音信箱号码并用**确定**进行确认。

#### 保存来电转移号码

可以将呼叫转移至此电话号码。

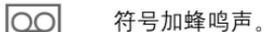


输入电话号码并用**确定**在网络进行注册。

### 收听信息



新的语音信息可以如下方式进行通知（取决于网络运营商）：



或者



或者

收到带自动通知的来电。

请接通您的语音信箱并且播放语音信息。



长按（如有必要，输入语音信箱号码一次）。按**确定**以及**机密信箱**进行确认，这取决于您的网络运营商。

### 广播服务



某些网络运营商提供信息服务（信息频道、广播服务）。如果激活接收功能，您将收到频道清单中激活频道的信息。

## 上网与娱乐



从互联网获取最新信息，这些信息以符合手机显示选项的特殊格式提供。此外，您还可以将游戏和应用程序下载到手机中。若要访问互联网，可能需向网络运营商注册。

### 互联网 (WAP)



一旦选择此功能，浏览器就被激活。开机动画或上一次访问的页面将显示。

### 浏览器菜单

**选项** 打开菜单。

主页	打开当前配置文件的主页 (第 38 页)。
收藏夹	显示存储在手机中的网址，以供快速访问。
到 ...	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 输入网址。</li> <li>• 上一次访问的互联网网址</li> </ul>
重新载入	重新载入当前页面。

显示网址	显示当前载入页面的网址，以通过短信 / 彩信进行发送。
记录	显示最近访问的互联网网址。
中断连接	断开互联网。
文件	从当前页面保存图片。
设定	浏览器设置 (第 38 页)。
退出浏览器	关闭浏览器。

### 结束连接



长按以断开连接并关闭浏览器。

### 在浏览器中进行浏览



- 选择一个链接。
- 设定，状态打开 / 关闭。



- 返回到上一页面。
- 滚动至左边。



- 与右软键相同。
- 滚动至右边。

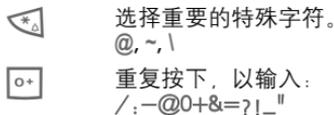


- 向前 / 向后移动一个输入字段 / 链接。
- 滚动一行。

## 浏览器中显示的符号



## 输入特殊字符



## 浏览器设置



**选项** 打开菜单。  
设定 选择。

浏览器	设定开机选项以及对图片和声音 / 字号的处理方式。
配置文件	显示配置文件清单，进行激活 / 设置（参见以下内容）。
通信协议参数	设置 PUSH 信息以及中止时间。
安全设定	设置加密方式。
上下文	

您的互联网浏览器获得下列公司授权：

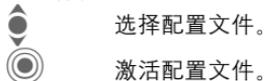


## 配置文件

手机的互联网访问配置取决于相关网络运营商：

### 配置文件预置

在大多数情况下，手机已经创建了一个或者多个网络运营商的访问配置文件。



### 手动设置配置文件

如有必要，请与您的网络运营商联系。

**选项** → **编辑** 开始进行处理。

### 配置文件名称

输入配置文件名。

有关详情，请与您的网络运营商联系。

## 收藏夹



显示存储在手机中的网址，以供快速访问。可以在文件夹中管理收藏夹。

## 游戏 / 应用服务

互联网提供游戏和应用程序。一旦下载, 这些游戏和应用程序可以在手机中使用。大多数应用程序包含使用说明。某些应用程序和游戏已预装在手机中。

### 必要条件

必须设置 WAP 配置文件 (第 38 页) 及访问方式 (第 45 页)。

### 下载

根据您要装载游戏还是应用程序来选择正确的访问方式。

 →  → 游戏 / 应用服务

除了提供下载的网址以及网络运营商之外, 还将显示任何可用的应用程序 / 游戏以及文件夹。

### 下载新内容

 选择网络运营商或网址。

 启动 WAP 浏览器并访问网址。

#### 附加信息

您可以用 WAP 从互联网下载应用程序 (如铃声、游戏、图片、动画)。下载或运行应用程序不会影响或改变使用 Java 的手机上已经安装的软件。

对于用户购买手机后自行安装的任何应用程序及原出厂包装中未包含的任何软件, 西门子不提供任何担保或承担任何责任。这同样适用于随后由用户自行启用的功能。对于此设备或应用程序中所出现的任何损失、损坏或缺陷以及由于使用这些应用程序而引起的任何直接或间接损坏, 购买者应自行承担一切风险。

由于技术性原因, 在设备更换 / 调换时将丢失此类应用程序和随后启动的某些功能, 且在修理时也可能会发生丢失情况。

在这种情况下, 购买者需要重新下载或重新启用。请确保您的手机具有数字版权管理 (DRM) 功能, 这样通过 WAP 下载的应用程序不会被非法复制。而这些应用程序也将专用于您的手机, 即使是为了备份也不能从本手机转移。

对于用户能否再次下载或启用应用程序或者能否免费下载或启用, 西门子不提供任何保证、担保或承担任何责任。在技术许可的情况下, 可使用“手机管理器”在个人电脑上保管应用程序。

## 下载助理

 →  → 下载助理

在下载过程中为您提供指导!

# 其它设定

## 情景模式

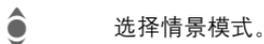


在一个情景模式中，可存储多项设置以实现某些目的，例如可使手机适应周围的噪音水平。

- 本手机有五个标准情景模式，具有默认设定值。但您可以更改这些设定值：普通环境，安静环境，吵闹环境，车内使用，耳机
- 您可分别设定两个个人情景模式（<名称>）。
- 特殊情景模式关机无闹铃是固定的，不可更改。

## 情景模式设定

编辑一个情景模式或创建一个新的个人情景模式：



选择情景模式。

**选项** 打开菜单并选择更改设定值。

显示可用的功能清单。完成一个功能设定之后，可返回情景模式菜单更改其它设定。

## 车内使用

若使用西门子原装车载附件，则当手机插入底座（参见附件）时，情景模式将自动激活。

## 耳机

只有在使用西门子原装耳机（参见附件）时，情景模式才会自动打开。

## 关机无闹铃

关闭闹铃（重要记事、闹钟）的所有声音信号和振动信号。

## 打开



滚动到关机无闹铃。



确认所做选择。



再次确认安全提示，以激活情景模式。手机将自动关机。

## 正常操作

当您下次开机时，以前设定的情景模式将自动激活。但此项功能不适用于关机无闹铃模式。

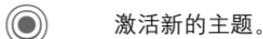
## 主题



在您的手机上装载一种全新的用户界面方式。当按下按钮时，手机将按主题重新排列各种功能，例如开机/关机动画、背景图片、屏幕保护、开机/关机音乐、附加动画。

主题文件被压缩保存，以便节省内存空间。在从我的文件夹下载（第39页）或调用后，这些主题文件会在激活后自动解压。

### 激活新的主题。



## 显示屏



### 语言选择

为显示内容设定语言。如果设定为“自动”，手机将采用您的开户网络运营商所用的语言。

如果意外设定了您不懂的语言，可输入下列符号，将手机重新设定到开户网络运营商所用的语言：

\* # 0 0 0 0 # 

### 输入法

T9 英文输入

打开 / 关闭智能文字输入。

### 墙纸设定

设定显示的壁纸图片。

### 待机画面

选择显示图片，以取代网络运营商的待机画面。

### 屏幕配色

选择配色方案，包括用于整个用户界面的背景图片。

## 42 其它设定

## 屏幕保护

当您设定的时间过后，屏幕保护将在显示屏上显示一幅图片。除非安全功能被激活，否则有来电和 / 或按任意键都会结束该功能。

**注意**

选择“图片”（动画）以及“数字时钟”屏幕保护将显著缩短手机的待机时间。

## 开机动画

开机时显示。

## 关机动画

关机时显示。

## 开机问候语

当您打开手机时，显示屏上将显示开机问候语，而不是动画。

## 大字体显示

您可以选择一种显示字号（共有两种显示字号可供选择）。

## 夜光照明

把显示屏照明设定得更亮或更暗。照明越暗，则待机时间越长。

## 对比度

设定显示屏对比度。

## 振铃音调



→ → → 振铃音调  
→ 选择功能。

根据需要设定手机铃声。

## 振铃设定

激活 / 关闭振铃或使其只发出简短鸣音。

## 振动

为避免手机铃声所产生的干扰，您可选择激活振动功能。可以同时启用振铃和振动功能。安装电池及连接附件（耳机除外）时，本功能将被关闭。

## 音量

为不同类型的通话 / 功能设定不同的音量。

**附加信息**

请确保在将手机放在耳边接听之前，您已接入了电话，以免铃声过响，对您的听力造成损害。

## 通话设定



### 号码隐藏



在激活状态下，您的手机号码将不显示在对方的显示屏上（取决于网络运营商的情况）。

### 来电等待



如果您已注册该服务，则可检查该服务是否设定，并可激活或关闭该服务。

### 转移设定



您可设定在何种情况下将呼叫转移至语音信箱或其它电话号码。

设定来电转移（例如）：

#### 未应接转移



选择未应接转移。（包括条件未接通转移，未应答转移，占线转移，参见以下内容。）



确认并选择设定，然后输入来电转入的电话号码。



确认。网络将确认该设定。

### 所有来电转移



所有来电转移。



待机模式下，图标显示在显示屏第一行。

来电转移的其它可能情况：

所有来电转移，未接通转移，未应答转移，占线转移

### 来电筛选

只有在电话簿 / 通讯录或分配给群组的电话号码呼入时，手机才会发出振铃或者振动以提示用户。其它来电只会显示出来。（判断来电号码时以后七位数字为准。）

### 任何键应答

您可按任意键接听来电。（除了 ）。

### 每分钟警示音

拨出电话通话期间，您（而且只有您）将每隔一分钟听到一声鸣音，以便确认通话时间。

## 44 其它设定

### 手机设定



#### 按键伴音

设定按键伴音的类型。

#### 业务提示音

设定服务和警示音。

#### 自动关闭

手机在每天设定的时间关机。

#### 手机序列号

显示手机序列号 (IMEI)。客户服务部可能会用到这个号码。

也可在待机模式下输入: \*# 0 6 #

**更多** 显示手机的更多信息。

#### 设置检查

在最后一页信息页之后, 提供自测和单项测试功能。如果您选择自测, 将执行所有单项测试。

#### 软件版本

在待机模式下显示:

\* # 0 6 #, 然后按下**信息**。

### 存储器助理

如果手机内存不足, 删除助理将为您提供帮助。

### 文件管理器

#### 格式

(由手机密码保护)

手机内存被格式化, 并且铃声、图片、游戏等所有保存的数据将被删除。格式化时间可能会超过一分钟。

#### 清除文件

通过删除不再需要的临时文件以释放更多内存空间。

### 总复位

将手机复位为默认值 (出厂设定)。本操作不会影响 SIM 卡或网络设置。

也可在待机模式下输入:

\* # 9 9 9 9 #

## 时钟



→ 时钟  
→ 选择功能。

## 时间 / 日期

**更改**

首先输入日期，然后输入时间。

## 时区

**世界地图：**显示世界时区。



选择一个时区。

**城市列表：**全球各大城市列表。



在所选时区中选择一个城市。

## 设定日期格式

选择日期的显示格式。

## 设定时间格式

选择 24 小时或 12 小时。

## 显示时钟

开启 / 关闭时间显示。

## 自动转换时间



在 GSM 网络中进行自动时间设定。

## 数据连接



→ 数据连接  
→ 选择功能。

## GPRS



( 通用分组无线业务 )

GPRS 是一种可在移动网络中更快传送数据的通信方式。有关显示屏中的符号，参见第 6 页。

## GPRS 流量统计

显示连接流量信息。

## 红外线

您的手机有一个红外线接口。两台设备之间的距离不得超过 30 厘米。两台设备的红外线窗口必须尽可能准确地互相对准。有关显示屏中的符号，请参见第 6 页。

## 数据服务

对彩信、WAP 应用程序连接配置文件进行默认设置和激活。手机的默认设置依网络运营商而有所不同。请向您的网络运营商咨询。

## HTTP 配置文件

手机的默认设置因网络运营商的不同而有所不同。

## 身份验证

启用或关闭加密 WAP 拨号（只适用于 CSD 连接）。

## 安全设定



→  → 安全设定  
→ 选择功能。

## 自动锁键盘

在待机模式下，如果一分钟内不按任何键，则键盘将自动锁定。这可防止手机被意外操作。但在这种情况下，您仍可接收来电或发出紧急呼叫。

### 附加信息

在待机模式下锁定 / 解锁。按照以下方式：



长按。

## 直接拨打

只能拨打一个电话号码。手机密码（4 到 8 位数）由您设定并在首次安全提示时输入。



如要关闭，则**长按**，然后输入手机密码。

**限拨**

只能拨打电话簿中受 SIM 卡保护的电话号码。

**拒用其它 SIM 卡**

在您的手机中, 不得使用其它 SIM 卡。

**PIN 码**

有关说明内容, 请参见第 15 页: PIN 码控制, 更改 PIN1 码, 更改 PIN2 码, 更改手机密码

**通话限制**

通话限制功能可限制 SIM 卡的使用。

**所有呼出**

除紧急电话外, 禁止拨打所有电话。

**禁拨国际电话**

只能拨打国内电话。

**只拨回本国**

禁拨国际电话, 只允许拨回本国。

**所有来电**

手机将被禁止接听所有来电。

**漫游时拒接**

在开户网络之外时无法接收任何呼叫。

**状态检查**

网络通话限制的状态检查。

**清除所有转移**

清除所有通话限制。

**网络管理**

→ 网络管理  
→ 选择功能。

**线路切换**

必须为手机注册不同的电话号码。

**网络信息**

显示当前可用的 GSM 网络清单。

**重新选网**

重新启动网络搜索。

**自动选网**

如果激活该功能, 则按您“优先网络”的顺序拨叫下一个网络。

**优先网络**

当您离开开户网络时, 设定您优先选择的网络运营商。

**频率选择**

选择 GSM 900、GSM 1800 或 GSM 1900 或自动设定。

## 48 其它设定

## 快速搜索网络

加快网络重新连接的速度。

## 用户群组



根据网络运营商的情况，您可用该服务创建群组。例如，允许访问内部（公司）信息或特殊费率的群组。有关详情，请与您的网络运营商联系。

## 附件



→  → 附件  
→ 选择功能。

## 车内使用

只能与西门子原装免提车载附件一起使用（参见附件）。一旦手机被插入底座，则车载附件情景模式将被自动激活。

### 自动应答

（出厂默认值为：关闭）

手机将在几秒钟后自动接听来电。如果未注意到来电，对方可能会听到您这边的声音！

### 自动关闭

（出厂默认值为：2 小时）

手机由汽车电源供电。设定点火开关关闭到手机自动关机之间的时间。

### 车用扬声器

改善特定环境下的播放效果。

## 耳机

只能与西门子原装耳机一起使用（参见附件）。如果使用西门子原装耳机，则在插入耳机时，情景模式将被自动激活。

### 自动应答

（出厂默认值为：关闭）

几秒钟后将自动接入来电（除非振铃关闭或设定为蜂鸣音）。因此您应佩戴耳机。

### 自动应答

如果您未注意到来电已接入，对方可能会听到您这边的声音。

## 速拨键

### 软键

将某个电话号码或功能分配给两个软键。

### 更改

例如，互联网功能被分配到软键。  
若要更改（在待机模式下）：

**互联网** 短按，然后按**更改**。

从清单中选择一个新功能并用  进行确认。

### 应用

此处以“互联网”为例。

**互联网** 长按此键，启动该应用程序。

### 速拨键

将某个电话号码或功能分配给按键 2 到 9。数字键 1 被预定为语音信箱。

### 分配



短按数字键（例如，3）  
然后按下**设定**。

从清单中选择一个新功能并用  进行确认。

### 应用

选择一个已存电话号码或启动一个已存应用程序（例如互联网）。

在待机模式下：



长按。

## 常用功能



按下此键。

**常用功能** 按下此键。

设置您自己的菜单。预设含有包含 10 个条目的清单，但可进行更改。

### 更改菜单

您可用选择清单中的其它条目来替换各预设条目（1-10）。



选择条目。



打开功能清单进行选择。



从清单中选择新的条目。



确认。该条目被保存。

### 复位所有

**复位所有** 选择。在安全提示之后，默认设置被重置。

# 商务助理



## 日历



您可在日历中输入重要记事。必须正确设置时间和日期。

日历为您提供三种查看方式：每月查看，每周查看，每日查看。

各条目用不同的颜色标明。重要记事在水平的小时分区上用垂直的颜色条表示。

浏览：



## 日历设定

**每日起始点：**

工作日开始时的时间。

**每周起始点：**

左边每月和每周查看开始时的工作日。

**设定周末日**

设定周末日期。

## 重要记事

重要记事按时间顺序在清单中进行显示。

## 输入新的重要记事

< 录制新条目 >  
选择。

类型：



文字备忘：输入说明文本。



语音提示：输入语音备忘。



拨打：输入电话号码。带闹铃显示。



会议：输入说明文本。



假期：输入开始以及结束日期。



生日：输入名称以及日期。

根据不同的类型，显示不同的输入 / 选择字段。可以限制字段的数量，请参见清单末尾的标准。

### 附加信息



闹钟、闹铃设置。



重要记事、闹铃设定。

（除在关机无闹铃模式下，第 40 页）即使手机关机，也可发出闹铃声。手机不转入待机模式。按任意键即可关闭闹铃声。

## 任务

与重要记事一样，任务显示在所选日期的日程中。但与重要记事不同，任务不需要时间。当未输入时间时，该任务将每天出现在清单上方，直到任务已标志为“完成”为止。任务的条目与重要记事相同（参见“重要记事”）。

## 便笺

利用 T9 输入法可方便地制作便笺（例如购物单）。用手机密码保存机密便笺。

## 未接闹铃

未作出反应且具有闹铃的事件（重要记事，任务）将被列出以供阅读。

## 录音器

### 录制新的录音

< 录制新条目 >  
选择。



在短鸣音之后，说出文本内容。



在暂停 / 录音之间切换。



结束录音。录音将自动以时标进行保存。要更改名称，使用选项。

## 播放



选择所需的录音。



在播放 / 暂停之间切换。



长按此键快倒和快进。

### 警告！

本功能的使用可能会受法律限制。如果您想录制谈话内容，请事先通知通话的另一方，并请对此录音保密。

只有获得通话另一方的同意，才可使用本功能。

## 时区

参见第 45 页。

## 附加功能

  → 选择功能。

### SIM 卡工具包（可选）

#### SIM 卡工具包

您的网络运营商可能会通过 SIM 卡提供特殊的应用，例如移动银行、股票价格等。



SIM 卡工具包的符号。

有关详情，请与您的网络运营商联系。

### 闹钟

即使手机已关机，闹钟也会在您设定的时间响起。



按此键



打开或关闭闹铃。



设定闹铃时间（小时：分钟）。



定位至日期。



显示选项：显示选定的闹铃时间和日期。



设定闹铃日期。长按此键以反色显示 / 不反色显示所有日期。



确认设定。

### 录音器

使用录音器录制声音，以作为铃声使用。

#### 新的录音

< 录制新条目 >

选择。在显示屏上显示可用的剩余时间，以及录制时间。

按如下步骤，从其它应用程序启动该功能：

录制屏幕显示：



当录制开始时，将发出一声短鸣音。



在暂停 / 录音之间切换。



结束录音并保存。  
更改名称使用 **选项**。

#### 播放



选择所需的录音。



在播放 / 暂停之间切换。



长按此键可快倒和快进。

### 计算器

计算机可采用基本版本并可扩展功能（**选项**）。



输入数字。



浏览功能。



使用功能。

## 单位换算

您可将各种度量单位换算成其它单位。



选择源单位 / 货币，然后输入数量。



选择目标单位 / 货币。显示结果。

特殊按键的功能：



设定小数点。

## 汇率

当您第一次使用该功能时，请输入基本货币。



输入货币（例如，欧元）并用**保存**保存该条目。

现在输入待换算货币的名称和汇率。

## 秒表

可以记录并保存两个中间时间。



开始 / 停止 / 复位到零。

## 倒计时

对一段设定的时间进行倒计时。最后三秒钟有一声鸣音提示。最后结束时将发出一声特殊的鸣音。

## 远端同步处理



您可使用该功能远程访问外部设备保存的数据（地址、日历等），并将这些数据与您手机上的数据同步。

### 同步



选择计算器，开始同步。



在各显示之间进行滚动。

### 同步设置

## 54 我的文件夹

## 我的文件夹

您可用文件管理功能来管理文件。该功能的使用方法与个人电脑上的时相同。已针对不同的数据类型创建了相应的文件夹。



显示文件夹和文件的清单。

### 浏览



在清单中选择文件 / 文件夹。



在预览画面中可以根据需要移动光标。



打开文件夹使用相应的应用程序启动文件。

### 选项

访问各种管理功能。

## 西门子服务

欲知更多产品信息, 请访问我们的网站:

**www.siemens-mobile.com.cn**

无论何时何地, 您都可与我们取得联系, 获得有关我们产品的全方位服务。在这里, 您将找到一个交互式的故障查找系统, 它汇集了最常见的问题和相应的解决方法, 还有用户指南和数据交换软件的更新信息以供下载。

西门子员工将竭诚为您提供有关我们产品和装置的专业信息。

在某些国家, 产品并非通过我们的授权经销商售出, 所以不能提供相应的维修和更换服务。

当拨打客户服务热线时, 请准备好您的发票和手机序列号 (IMEI, 如要知道该号码请按\*#06#)、软件版本 (如要知道版本详情, 请按\*#06#, 然后按更多), 必要时请提供您的西门子服务客户编号。

如果需要维修, 请与我们的维修中心联系:

阿布扎比	0 26 42 38 00
阿根廷	0 80 08 88 98 78
澳大利亚	13 00 66 53 66
奥地利	05 17 07 50 04
巴林	40 42 34
孟加拉	0 17 52 74 47
比利时	0 78 15 22 21
玻利维亚	0 21 21 41 14
波斯尼亚-黑塞哥维那	0 33 27 66 49
巴西	0 80 07 07 12 48
文莱	02 43 08 01
保加利亚	02 73 94 88
柬埔寨	12 80 05 00
加拿大	1 88 87 77 02 11
中国	0 21 38 98 47 77
克罗地亚	0 16 10 53 81
捷克共和国	02 33 03 27 27
丹麦	35 25 86 00
迪拜	0 43 96 64 33
埃及	0 23 33 41 11
爱沙尼亚	06 30 47 97
芬兰	09 22 94 37 00
法国	01 56 38 42 00
德国	0 18 05 33 32 26
希腊	0 80 11 11 11 16
中国香港	28 61 11 18
匈牙利	06 14 71 24 44
冰岛	5 11 30 00
印度	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
印度尼西亚	0 21 46 82 60 81
爱尔兰	18 50 77 72 77
意大利	02 66 74 44 00
象牙海岸	05 02 02 59
约旦	0 64 39 86 42
肯尼亚	2 72 37 17
科威特	2 45 41 78
拉脱维亚	7 50 11 18
黎巴嫩	01 44 30 43
利比亚	02 13 50 28 82
立陶宛	8 52 74 20 10
卢森堡	43 84 33 99
马其顿	02 13 14 84
马来西亚	+ 6 03 77 12 43 04

马耳他	.....	+	35	32	14	94	06	32				
毛里求斯	.....					2	11	62	13			
墨西哥	.....		01	80	07	11	00	03				
摩洛哥	.....					22	66	92	09			
荷兰	.....					0	90	03	33	31	00	
新西兰	.....					08	00	27	43	63		
尼日利亚	.....					0	14	50	05	00		
挪威	.....					22	70	84	00			
阿曼	.....						79	10	12			
巴基斯坦	.....					02	15	66	22	00		
巴拉圭	.....						8	00	10	20	04	
菲律宾	.....						0	27	57	11	18	
波兰	.....					08	01	30	00	30		
葡萄牙	.....						8	08	20	15	21	
卡塔尔	.....						04	32	20	10		
罗马尼亚	.....					02	12	04	60	00		
俄罗斯	.....						8	80	02	00	10	10
沙特阿拉伯	.....						0	22	26	00	43	
塞尔维亚	.....					01	13	22	84	85		
新加坡	.....						62	27	11	18		
斯洛伐克共和国	.....					02	59	68	22	66		
斯洛文尼亚	.....						0	14	74	63	36	
南非	.....					08	60	10	11	57		
西班牙	.....						9	02	11	50	61	
瑞典	.....						0	87	50	99	11	
瑞士	.....					08	48	21	20	00		
中国台湾	.....					02	23	96	10	06		
泰国	.....						0	22	68	11	18	
突尼斯	.....						71	86	19	02		
土耳其	.....						0	21	65	79	71	00
乌克兰	.....						8	80	05	01	00	00
阿拉伯联合酋长国	.....						0	43	31	95	78	
英国	.....						0	87	05	33	44	11
美国	.....						1	88	87	77	02	11
越南	.....						45	63	22	44		
津巴布韦	.....						04	36	94	24		

## 保养和维护

您的手机经过精心的设计和制作，所以请妥善对待。以下建议将帮助您长时间享用您的手机。

- 防止手机受潮！含有无机物的沉淀、湿气和液体会腐蚀电子电路。不过，如果您的手机受潮，请立即关闭电源，取出电池并在室温下使手机干燥。
- 不得在积满灰尘和不干净的地方使用或存放手机。否则手机的运动部件可能会被损坏。
- 不得把您的手机存放在很热的地方。高温会缩短电子设备的寿命、损坏电池并使某些塑料变形或熔化。
- 不得把您的手机存放在很冷的地方。当手机变热（达到其正常环境温度）时，手机内部可能会形成湿气，这会损坏电子电路板。
- 请勿摔落、敲打或摇晃您的手机。野蛮处理会损坏手机内部电路板！
- 不得使用刺激性化学品、洗涤剂或强清洁剂来清洁手机！

以上建议适用于您的手机、电池、充电器和所有附件。如果有任何部件无法正常工作，请送至您当地的维修点（详见《售后服务指南》维修点列表）。那里的服务人员将为您提供帮助，并在必要时对手机进行维修。

## 电池质量声明

请勿将您的手机电池置于温度过高或过低的环境中，因为这样做会影响电池的使用寿命并会缩短电池的待机时间。手机电池的使用寿命有一定期限，经使用一段时间后如果您发现电池性能有下降趋势，建议您及时更换西门子原装电池。

## 显示屏质量声明

出于技术原因，在极少情况下可能会在显示屏出现少量其它颜色的小圆点。

请记住，显示屏上出现较亮或较暗的圆点通常并不属于故障现象。

# 产品数据

## 一致性声明

西门子移动信息与通讯公司特此声明：在本用户指南中所述的手机符合欧洲官方指令 1999 / 5 / EC (R&TTE) 的基本要求和其它相关规定。

**CE 0682**

## 技术数据

GSM 级别	4 (2 瓦)
频率范围:	880-960 兆赫
GSM 级别:	1 (1 瓦)
频率范围:	1,710-1,880 兆赫
GSM 级别:	1 (1 瓦)
频率范围:	1,850-1,990 兆赫
重量:	86 克
尺寸:	105 x 47 x 18 毫米 (75.6 立方厘米)
锂离子電池:	600 毫安时
工作温度:	-10 °C 至 + 55 °C
SIM 卡:	3.0 伏

### 手机序列号

如果您的手机或者 SIM 卡遗失，则需要以下详细信息：

请在此处输入 SIM 卡的号码（在卡上）：

.....  
.....  
..

15 位的手机序列号（在电池下面）：

.....  
.....  
..

网络运营商的客户服务号码：

.....  
.....  
..

### 如果遗失

如果您丢失了手机或者 SIM 卡，请立即与您的网络运营商联系以防盗用。

## 工作时间

工作时间取决于相应的使用状况。温度过高或者过低会大大缩短手机的待机时间。避免将手机置于阳光下或者放在加热器上。

**通话时间：100 到 300 分钟**

**待机时间：60 到 250 小时**

（此通话与待机时间是在 GSM 标准条件下测得的。）

所进行的操作	时间 (分钟)	待机时间缩短量
打电话	1	30-90 分钟
照明 *	1	40 分钟
网络搜索	1	5-10 分钟
* 键盘输入、游戏、商务助理等。		

制造商:

上海西门子移动通信有限公司

制造商地址:

上海市浦东金桥川桥路 777 号

邮编: 201206

C65

产品标准号: Q/YXCR 1035-2004

CMII ID: 2004CJ1109

CV65

产品标准号: Q/YXCR 1036-2004

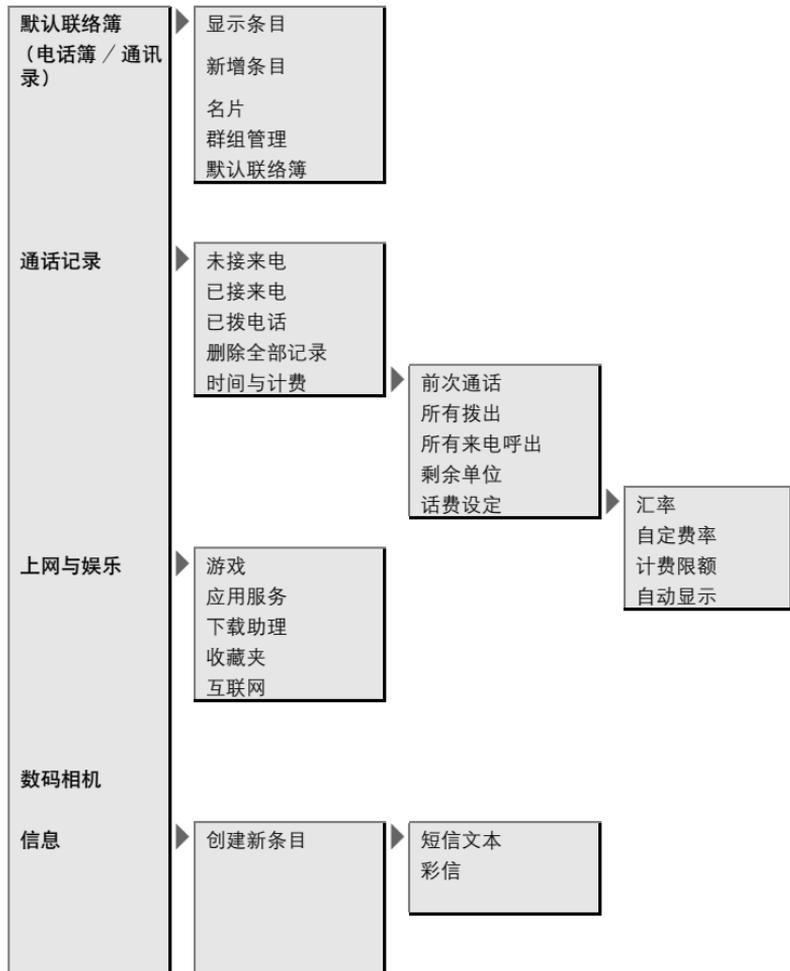
CMII ID: 2004CJ1111

CT65

产品标准号: Q/YXCR 1037-2004

CMII ID: 2004CJ1110

## 菜单树





62 菜单树

